

# 永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂付上俾患症者早得全愈焉

- |        |      |        |      |
|--------|------|--------|------|
| ○補腦壯神丸 | 每樽五元 | ○補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| ○壯陽長血丸 | 每樽五元 | ○參茸壯血丸 | 每樽五元 |
| ○腎虧補血丸 | 每樽五元 | ○夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| ○內傷吐血丸 | 每樽五元 | ○化痰止咳丸 | 每樽五元 |
| ○風濕骨痛丸 | 每盒貳元 | ○皮膚止癢膏 | 每盒貳元 |
| ○拔毒生肌膏 | 每盒貳元 | ○拔毒痔瘡膏 | 每盒貳元 |
| ○花柳餘毒丸 | 每樽五元 | ○花柳白濁丸 | 每樽五元 |
| ○花柳疔毒丸 | 每樽五元 | ○花柳解毒散 | 每樽五元 |
| ○立止心痛丸 | 每樽二元 | ○立止頭痛丸 | 每樽二元 |
| ○立止肚痛丸 | 每樽二元 | ○立止暈浪丸 | 每樽二元 |
| ○立止勾虫丸 | 每樽二元 | ○小腸氣痛丸 | 每樽二元 |
| ○哮喘氣喘丸 | 每樽二元 | ○斷根臭狐丸 | 每樽二元 |
| ○開胃化滯丸 | 每樽二元 | ○跌打刀傷散 | 每盒五元 |
| ○止血萬應丸 | 每樽二元 | ○萬應膏藥  | 每張五毛 |
| ○眼科調經丸 | 每個一元 | ○參茸戒煙丸 | 每樽二元 |
| ○立止發冷丸 | 每樽二元 | ○立止鼻血丸 | 每樽二元 |
| ○撞打消毒丸 | 每樽二元 |        |      |

## 名醫妙藥

### 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛渴事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病除今愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

## 醫花柳症

### 天下無雙

啓者予前染花柳之症遍身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳毒丸九樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感其生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

## 通信住址

WING FAT  
543 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

偉氏旅館  
HOTEL WEST  
444 Carrall St. Phone Sey. 9401  
VANCOUVER, B. C.

即漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適合衛生配置冷熱水喉暖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極為利便且本主人向來厚待華人素所共知仰各華客留心光顧毋任感激  
旅館經理人 偉氏旅館主人啓

恒恒利  
HUNG LEE & CO.  
Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚豬肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心為盼如有函件照上西字門牌賜來無誤  
司理人鄭華照謹啓

## 接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便本年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦得滙諸公以專一母奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙款之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒討等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞  
Y. C. T.

粵城 鉅昌隆股東啓

Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St.  
Canton, China.

## 華人麥穀麥草舖廣告

### 耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品五穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種樹不路魚頭泥怕思城石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六四二電話呼芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西字通函自當命機齊付上  
Y. C. T.

雲高華埠漢寧公司湯鴻英

T. W. Honing & Co. Phone Fair. 482  
2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

## 杏花酒樓

(市開修重)  
29 PENDER STREET E.  
Vancouver, B. C.

度年重復開張  
潔淨繁華大小房  
日茶幾般映燈市便  
杯盤幾般映燈市便  
廚夫烹飪極其美味  
侍女招呼極其莊重  
飲食衛生須自來嘗  
同胞貴客請來嘗  
同慶房 司理人 林舉叢啓

## 雲埠番邑鄉福會佈告

啓者本會之設因我海外同鄉專為一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱書報社次第舉行誠為吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之滙水以為維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不肯者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑眾謂滙款可以自由然本會固為通鄉公益計凡係我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎口餘生貽笑他人茲特再為佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也所為知之至於本會基本金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交為盼特此佈聞  
Y. C. T.

正董曹桂芳 甘金宏

中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芳 曹麗培

協理曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清

曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順

曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰

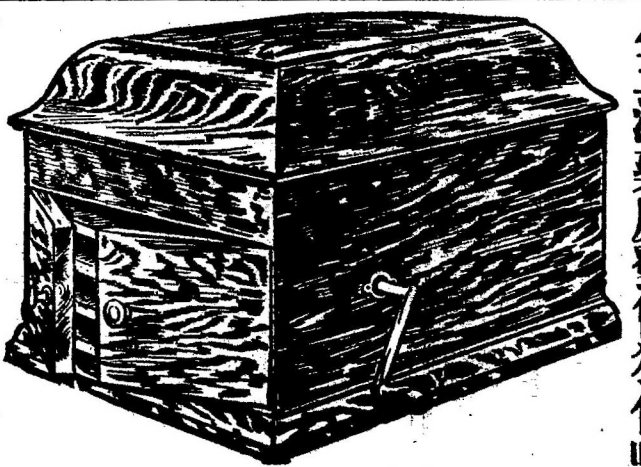
各埠代理人員照常供職不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶為完備

民國七年一月廿七日 雲埠鄉福會同人啓

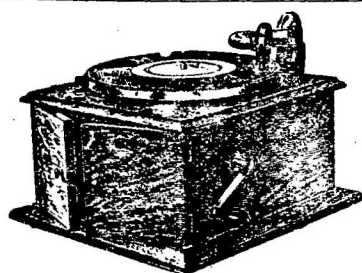
57 Shong Chin Tong St. Canton, China  
Hing Fook Exchange

Hing Fook Society P.O. Box 785  
541 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

## 五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器



(上圖)此乃投性公司新式留聲機器响角暗藏于機器箱內上有覆蓋使音聲從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤徑面闊十二寸盤底裝置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需時刻察視也



箱身分花梨及明油兩色任人選擇價銀每具七十九元正寄賣買者自理 唱碟另買

## 新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

- |             |           |                               |
|-------------|-----------|-------------------------------|
| ●貂蟬拜月全出三件   | 花旦魏卓武生外江來 | 二寶邦子                          |
| ●周璇歸大全出三件   | 小生柏仔 邦子河調 | 二寶二流                          |
| ●私探晴文全出三件   | 花旦美人小生    | 邦子                            |
| ●重台分別全出三件   | 花旦桂才小生    | 邦子                            |
| ●黃夜歸寧全出三件   | 公脚保 邦子    | 反指二寶                          |
| ●魯志深出家全出三件  | 公脚保 邦子    | 反指二寶                          |
| ●金葉菊全出六件    | 花旦美人小生    | 邦子                            |
| ●琵琶曲全出四件    | 花旦美人小生    | 邦子                            |
| ●梁武帝出家全出二件  | 武生架子      | 邦子                            |
| ●醉斬鄭恩全出四件   | 武生架子      | 邦子                            |
| ●夜送寒衣全出四件   | 花旦扎脚文小生   | 邦子                            |
| ●長亭送別全出三件   | 花旦白蛇小生    | 邦子                            |
| ●柴房相會全出四件   | 花旦白蛇小生    | 邦子                            |
| ●太子下漁舟全出三件  | 花旦白蛇小生    | 邦子                            |
| ●黛玉葬花全出四件   | 花旦扎脚文小生   | 邦子                            |
| ●雪中送炭全出二件   | 花旦美人小生    | 邦子                            |
| ●碧月收棋全出一件   | 花旦美人小生    | 邦子                            |
| ●重見李夫人全出一件  | 武生架子      | 邦子                            |
| ●漢修成全出一件    | 公脚頭       | 邦子                            |
| ●鳳鳴打獵全出三件   | 花旦西施小生    | 邦子                            |
| ●以上俱是十寸雙面唱碟 | 每張銀一元五角   | 另有各種趣味小調唱碟每套一塊共計二十餘塊統計全碟自二百餘套 |

理代房藥大洲五華哥云大拿加  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.